



Euroopa Liidu
Nõukogu

Brüssel, 30. aprill 2021
(OR. en)

7766/21

Institutsioonidevaheline
dokument:
2021/0092 (NLE)

WTO 97
COLAC 27

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema:	NÕUKOGU OTSUS Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Colombia, Peruu ja Ecuadori vahelise kaubanduslepingu kohases kaubanduskomitees seoses kaubanduskomitee otsuste nr 1/2014, nr 2/2014, nr 3/2014, nr 4/2014 ja nr 5/2014 muutmisega, et võtta arvesse Ecuadori ühinemist kaubanduslepinguga ning ajakohastada vahekohtunike ja kaubanduse ja säästva arengu valdkonna ekspertide nimekirju
--------	--

NÕUKOGU OTSUS (EL) 2021/...,

...,

**Euroopa Liidu nimel võetava seisukoha kohta
ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide
ning teiselt poolt Colombia, Peruu ja Ecuadori vahelise
kaubanduslepingu kohases kaubanduskomitees
seoses kaubanduskomitee otsuste nr 1/2014, nr 2/2014, nr 3/2014, nr 4/2014
ja nr 5/2014 muutmisega, et võtta arvesse Ecuadori ühinemist kaubanduslepinguga
ning ajakohastada vahekohtunike ja kaubanduse ja säästva arengu valdkonna
ekspertide nimekirju**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 207 lõike 4 esimest lõiku
koostoimes artikli 218 lõikega 9,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Colombia ja Peruu vaheline kaubandusleping (edaspidi „kaubandusleping“) allkirjastati Brüsselis 26. juunil 2012. Vastavalt nõukogu otsusele 2012/735/EL¹ on kaubanduslepingut ajutiselt kohaldatud liidu ja selle liikmesriikide ning Peruu vahel alates 1. märtsist 2013 ja Colombia vahel alates 1. augustist 2013.
- (2) Kaubanduslepingut muudeti 11. novembril 2016 Brüsselis allkirjastatud ühinemisprotokolliga,² et võtta arvesse Ecuadori ühinemist. Vastavalt nõukogu otsusele (EL) 2016/2369³ on kaubanduslepingut ajutiselt kohaldatud liidu ja selle liikmesriikide ning Ecuadori vahel alates 1. jaanuarist 2017.

¹ Nõukogu 31. mai 2012. aasta otsus 2012/735/EL ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Colombia ja Peruu vahelise kaubanduslepingu Euroopa Liidu nimel allkirjastamise ja selle ajutise kohaldamise kohta (ELT L 354, 21.12.2012, lk 1).

² ELT L 356, 24.12.2016, lk 3.

³ Nõukogu 11. novembri 2016. aasta otsus (EL) 2016/2369 ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Colombia ja Peruu vahelisele kaubanduslepingule Ecuadori kõnealuse lepinguga ühinemise arvesse võtmiseks lisatud ühinemisprotokolli liidu nimel allkirjastamise ja selle ajutise kohaldamise kohta (ELT L 356, 24.12.2016, lk 1).

- (3) Vastavalt kaubanduslepingu artikli 13 lõike 2 punkti g alapunktile vi võib kaubanduskomitee edendada kaubanduslepingu eesmärkide saavutamist, tehes kaubanduslepingus ettenähtud muudatusi muudes sätetes, mida kaubanduskomitee võib muuta kaubanduslepingu selgesõnalise sätte alusel.
- (4) Kaubanduslepingu artikli 13 lõike 5 kohaselt võib kaubanduskomitee artiklis 13 sätestatud ülesannete täitmisel teha kaubanduslepingus ette nähtud otsuseid.
- (5) Kaubanduskomitee võtab kirjaliku menetluse teel vastu otsuse muuta oma otsuseid nr 1/2014, nr 2/2014, nr 3/2014, nr 4/2014 ja nr 5/2014.
- (6) On asjakohane määrata kindlaks liidu nimel kaubanduskomitees võetav seisukoht, kuna otsus on liidule siduv.
- (7) Kaubanduskomitee otsusega nr 1/2014 nähakse ette kaubanduskomitee kodukorra vastuvõtmine kaubanduslepingu artikli 13 lõike 1 punkti j kohaselt.
- (8) Kaubanduskomitee otsusega nr 2/2014 nähakse ette vahekohtu töökorra ja vahekohtunike tegevusjuhendi vastuvõtmine kaubanduslepingu artikli 13 lõike 1 punkti h ja artikli 315 kohaselt.
- (9) Kaubanduskomitee otsusega nr 3/2014 nähakse ette vahekohtunike nimekirjade kehtestamine kaubanduslepingu artikli 304 lõigete 1 ja 4 kohaselt.

- (10) Kaubanduskomitee otsusega nr 4/2014 nähakse ette kaubanduse ja säästva arengu eksperdirühma kodukorra vastuvõtmine kaubanduslepingu artikli 284 lõike 6 kohaselt.
- (11) Kaubanduskomitee otsusega nr 5/2014 nähakse ette kaubandust ja säästvat arengut käsitleva jaotisega hõlmatud valdkondade eksperdirühma moodustamine kaubanduslepingu artikli 284 lõike 3 kohaselt.
- (12) Et võtta arvesse Ecuadori ühinemist kaubanduslepinguga ning vajadust ajakohastada vahekohtunike ning kaubanduse ja säästva arengu valdkonna ekspertide nimekirju, tuleks kaubanduskomitee otsuseid nr 1/2014, nr 2/2014, nr 3/2014, nr 4/2014 ja nr 5/2014 vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Liidu nimel võetav seisukoht ühelt poolt Euroopa Liidu ja selle liikmesriikide ning teiselt poolt Colombia, Peruu ja Ecuadori vahelise kaubanduslepingu kohases kaubanduskomitees seoses kaubanduskomitee otsuste nr 1/2014, nr 2/2014, nr 3/2014, nr 4/2014 ja nr 5/2014 muutmisega põhineb kaubanduskomitee otsuse eelnõul¹.

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub selle vastuvõtmise päeval.

...

*Nõukogu nimel
eesistuja*

¹ Vt dokument ST 7767/21 veebilehel <http://register.consilium.europa.eu>.